

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 326
Sitzung vom 20/05/2025
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Rosmarie Pamer
Marco Galateo
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Magdalena Amhof
Christian Bianchi
Peter Brunner
Ulli Mair
Hubert Messner
Luis Walcher

Vizegeneralsekretärin

Marion Markart

SONO PRESENTI

Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Vicesegretaria generale

Betreff:

Aufnahme des Lehrpersonals der Grund-,
Mittel- und Oberschulen - Abänderung des
Beschlusses vom 21.05.2024, Nr. 373

Oggetto:

Assunzione del personale docente delle
scuole primarie e secondarie - Modifica
della deliberazione 21.05.2024, n. 373

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

16.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung

La Giunta Provinciale

nimmt Folgendes zur Kenntnis:

considerando quanto segue:

Der Beschluss vom 21. Mai 2024, Nr. 373, regelt die Aufnahme des Lehrpersonals der Schulen staatlicher Art. Es besteht die Notwendigkeit, mehrere Bestimmungen des Beschlusses anzupassen:

La delibera del 21 maggio 2024, n. 373, regola l'assunzione del personale docente delle scuole a carattere statale. È necessario adattare diverse disposizioni della delibera.

In Art. 1, Absatz 2 des Anhangs A muss präzisiert werden, dass in den Schulen mit italienischer Unterrichtssprache alle, die den außerordentlichen Wettbewerb gemäß Art. 11, Absatz 17 des Landesgesetzes vom 12. Dezember 1996, Nr. 24 bestanden haben und noch keine Lehrbefähigung besitzen, für das Schuljahr 2025/2026 im Rahmen der Stellenwahl für die unbefristete Aufnahme eine befristete anstelle einer unbefristeten Stelle erhalten. Gemäß Art. 11, Absatz 17-ter des Landesgesetzes vom 12. Dezember 1996, Nr. 24 können die Lehrkräfte, die dieses Auswahlverfahren bestanden haben, die Lehrbefähigung innerhalb von zwei Jahren nach der Genehmigung der jeweiligen endgültigen Rangliste erlangen.

All'art. 1, comma 2 dell'allegato A è necessario specificare che nelle scuole in lingua italiana, tutti coloro che hanno superato il concorso straordinario, di cui all'art. 11, comma 17 della Legge provinciale 12 dicembre 1996, n. 24 e risultano ancora privi di abilitazione, nell'anno scolastico 2025/2026 scelgono un posto a tempo determinato anziché indeterminato nella fase di assegnazione dei posti a tempo indeterminato. Ai sensi dell'art. 11, comma 17-ter della Legge provinciale 12 dicembre 1996, n. 24, gli stessi docenti che hanno superato il medesimo concorso possono infatti conseguire l'abilitazione all'insegnamento entro due anni dall'approvazione della relativa graduatoria definitiva.

In Art. 2, Abs. 5 muss präzisiert werden, dass das Berufsbildungs- und Probejahr bei Wiederaufnahme in den unbefristeten Dienst nur dann nicht zu absolvieren ist, wenn dieses bei der Aufnahme in den unbefristeten Dienst positiv absolviert wurde.

All'art. 2, comma 5 deve essere precisato che l'anno di formazione e prova non deve essere concluso alla ripresa nel servizio a tempo indeterminato solo se questo è stato concluso con esito positivo al momento dell'assunzione nel servizio a tempo indeterminato.

In Art. 7, Abs. 6 muss präzisiert werden, dass die Nichtteilnahme an der Stellenwahl oder der Verzicht auf eine angebotene Stelle einer Wettbewerbsklasse nicht die Streichung aus den Sonderverzeichnissen, beispielsweise für den Integrationsunterricht, bewirkt.

All'art. 7, comma 6 deve essere precisato che la mancata partecipazione alla scelta dei posti o la rinuncia ad un posto offerto in una classe di concorso non comporta la cancellazione dagli elenchi speciali, ad esempio per l'insegnamento di integrazione.

In Art. 10 muss präzisiert werden, dass der erfolgreiche Abschluss des lehrbefähigenden Ausbildungslehrganges für die deutsche und ladinische Schule von den Auflagen der Berufseingangsphase befreit, mit Ausnahme der Bewertung der Probezeit durch die Schulführungskraft.

All'art. 10 deve essere specificato che, limitatamente alla scuola in lingua tedesca e ladina il superamento del corso di formazione abilitante esonera dagli obblighi previsti dal periodo di inserimento professionale, fatta eccezione per la valutazione del periodo di prova da parte del dirigente scolastico /della dirigente scolastica.

Aus diesem Grund soll der Beschluss vom 21. Mai 2024, Nr. 373, entsprechend ergänzt werden.

Per questo motivo la deliberazione del 21 maggio 2024, n. 373, dovrà essere conseguentemente integrata.

Die Schulgewerkschaften wurden informiert.

Le Organizzazioni sindacali sono state informate.

beschließt

delibera

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

a voti unanimi legalmente espressi:

1. In Art. 1 wird der Abs. 2 wie folgt ersetzt:

„2. Die Gewinnerinnen und die Gewinner ohne spezifische Lehrbefähigung des außerordentlichen Wettbewerbs an den Schulen mit italienischer Unterrichtssprache, gemäß Artikel 11 Absatz 17 des Landesgesetzes Nr. 24 vom 12. Dezember 1996 und jene, welche denselben Wettbewerb bestanden haben, aber keine Lehrbefähigung besitzen, wählen im Schuljahr 2025/2026 eine befristete Stelle anstelle einer unbefristeten Stelle, und zwar zur gleichen Zeit wie das in Absatz 1, Buchstabe b) genannte Lehrpersonal.“

2. In Art. 2, wird der Abs. 5 wie folgt ersetzt:

„5. Bei der Wiederaufnahme muss die Lehrperson das Berufsbildungs- und Probejahr nicht mehr ableisten, sofern sie dieses bei der Aufnahme in den unbefristeten Dienst positiv absolviert hat.“

3. In Art. 7, Abs. 6 wird folgender Satz hinzugefügt:
„Die Nichtteilnahme an der Stellenwahl oder der Verzicht auf eine angebotene Stelle einer Wettbewerbsklasse bewirkt nicht die Streichung aus den Sonderverzeichnissen laut Art. 17, 18, 19, 20, 21 und 22 dieses Beschlusses.“

4. In Art. 10 wird folgender Abs. 8 hinzugefügt:

„8. Der Abschluss des lehrbefähigenden Ausbildungslehrganges gemäß Beschluss der Landesregierung vom 31. August 2021, Nr. 751, oder gemäß Beschluss der Landesregierung vom 5. Dezember 2023, Nr. 1080, befreit von den Auflagen der Berufseingangsphase gemäß Absatz 7 mit Ausnahme der Bewertung der Probezeit durch die Schulführungskraft.“

5. Diese Regelung findet für die Aufnahmen des Lehrpersonals der Grund-, Mittel- und Oberschulen ab dem Schuljahr 2025/2026 Anwendung. Es wird angemerkt, dass die Ausgabe für das Personal der Schulen staatlicher Art im laufenden Finanzjahr bereits durch die Zweckbindung zu Beginn des Jahres im Sinne des Paragraphen 5 der Anlage 4.2 des

1. All'articolo 1, il comma 2 è sostituito come segue:

“2. Nell'anno scolastico 2025/2026, nelle scuole in lingua italiana le vincitrici ed i vincitori del concorso straordinario privi di abilitazione, di cui all'art. 11, comma 17 della Legge provinciale 12 dicembre 1996, n. 24 e coloro che hanno superato il medesimo concorso ma non risultano abilitati, scelgono un posto a tempo determinato anziché indeterminato, contestualmente al personale docente di cui al comma 1, lettera b).”

2. All'articolo 2, il comma 5 è sostituito come segue:

“5. In caso di riammissione in servizio, l'insegnante non deve più effettuare l'anno di formazione e prova a condizione che questo sia stato completato con successo al momento della sua assunzione a tempo indeterminato.”

3. L'articolo 7, comma 6, è integrato con la seguente frase: “La mancata partecipazione alla scelta dei posti o la rinuncia ad un posto offerto in una classe di concorso non comporta la cancellazione degli elenchi speciali ai sensi degli articoli 17, 18, 19, 20, 21 e 22 della presente deliberazione.”

4. All'articolo 10, viene aggiunto il comma 8:

„8. Il superamento del percorso abilitante ai sensi della deliberazione della Giunta Provinciale del 31 agosto 2021, n. 751, o ai sensi della deliberazione della Giunta Provinciale 5 dicembre 2023, n. 1080, esonera dagli obblighi previsti dal periodo di inserimento professionale di cui al comma 7, fatta eccezione per la valutazione del periodo di prova da parte del dirigente scolastico /della dirigente scolastica.“

5. La presente disciplina si applica alle assunzioni del personale docente delle scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado a partire dall'anno scolastico 2025/2026. Si precisa, che la spesa per il personale delle scuole a carattere statale relativa all'esercizio finanziario corrente, trova già copertura nell'impegno all'inizio dell'anno di esercizio ai sensi del paragrafo 5

Lgs.D.118/2011 gedeckt ist.

dell'allegato 4.2, al D.Lgs. 118/2011.

6. Der Sichtvermerk der Abteilung Personal beschränkt sich zuständigkeitshalber ausschließlich auf die Zweckbindung.

6. Il visto della Ripartizione Personale, in considerazione delle relative competenze, è limitato esclusivamente all'impegno di spesa.

7. Im Sinne von Artikel 28 Absatz 1 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, wird der vorliegende Beschluss im Amtsblatt der Region veröffentlicht, da die entsprechende Maßnahme bestimmte Personengruppen betrifft.

7. Ai sensi dell'articolo 28, comma 1, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, la presente deliberazione viene pubblicata sul Bollettino ufficiale della Regione, in quanto trattasi di un atto che interessa determinati gruppi di persone.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Bildungsdirektor / Il Direttore per Istruzione e	TSCHENETT GUSTAV	09/05/2025 07:11:24
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione	TSCHIGG STEPHAN	08/05/2025 17:36:25
Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio	OBERPARLEITER WOLFGANG	08/05/2025 12:07:32
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione	STUFLESSER MATHIAS	05/05/2025 12:28:47
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	05/05/2025 12:46:04
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	05/05/2025 17:27:31

Laufendes Haushaltsjahr		Esercizio corrente	
La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa. Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung			
zweckgebunden		impegnato	
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata	
auf Kapitel		sul capitolo	
Vorgang		operazione	
Der Direktor des Amtes für Ausgaben		12/05/2025 10:02:01 TACCHINARDI MARTA	Il Direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht			Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria
Der Direktor des Amtes für Einnahmen			Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale
Datum / Unterschrift	data / firma

Abschrift ausgestellt für Copia rilasciata a



Die Landeshauptmannstellvertreterin
La Vice-Presidente della Provincia

PAMER ROSMARIE

20/05/2025

Die Vizegeneralsekretärin
La Vice Segretaria Generale

MARKART MARION

20/05/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Rosmarie Pamer

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 8
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Marion Markart

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

20/05/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma